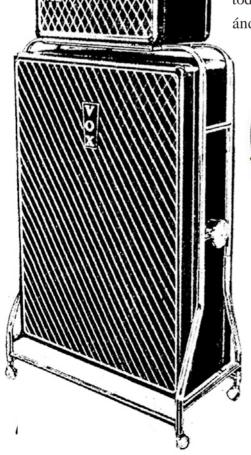


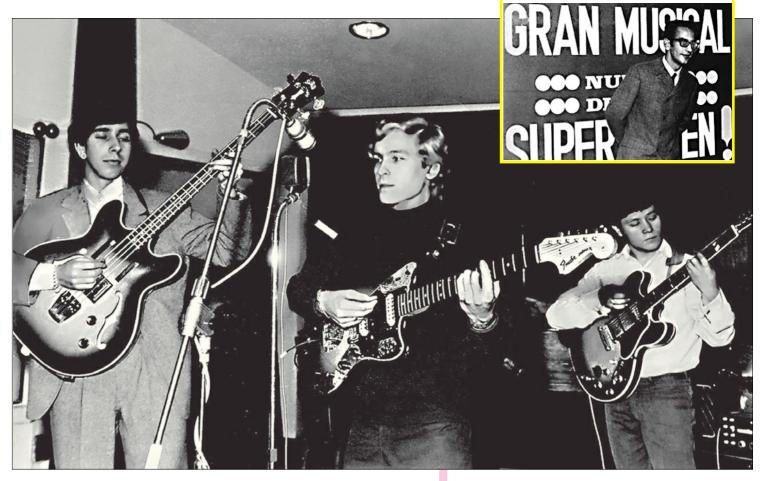
## 1966: mejoras integrales. Discos Tempo

on la incorporación de **Tony Obrador** se ve el Grupo reforzado en varios aspectos, ya que aporta un bagaje muy importante en cuanto a horas

de escenario por toda Europa, codeándose y aprendiendo de los mejores grupos del panorama internacional. Podía elegir grupo en España y prefirió a **Los Continentales**. Trae algunas ideas para composición de temas que ampliarán el repertorio, además de las canciones que ya hacía él con su anterior grupo The Runaways. Y además, lleva encima una de las mejores guitarras del mundo, la **Gibson ES**,



El Grupo renueva su instrumental con la guitarra Gibson Stereo (ES), la guitarra y bajo de caja Guild Starfire y amplificadores Vox para bajo y Vox AC-100 para guitarra, como los que entonces llevaban The Beatles y trajeron a Madrid.



Dos momentos de la memorable actuación del renovado Grupo en el directo de "El Gran Musical" de Tomás Martín Blanco en Radio Madrid (SER), con **Ouique v Ángel al frente** cantando a dúo. Detrás, Álvaro y Tony apoyando magistralmente con sus agresivas guitarras y un genial Rafa a la batería. Poco después, Ángel cambiaría la guitarra Fender Jaguar por la **Guild Starfire.** 



que domina a la perfección, moviendo vertiginosamente sus interruptores y potenciómetros para sacar de ella unos sonidos que ni el propio instrumento conocía. Este genio ponía en entredicho la teoría de que para ser buen concertista de guitarra hay que tener unos dedos largos y finos. Los de **Tony** son cortos y rechonchos, pero no se le ven cuando los pone sobre el mástil y necesita derramar un "chorro de

notas" sobre el escenario, así como deslizarlos con criterio suaves y con mimo cuando el "slow" de la canción lo requiere. Un genio que creaba espectáculo y, con el resto de sus compañeros, eran miniconciertos lo que ofrecían cada día en la sala para baile donde tocaban, más para oír y ver que para bailar, dejando con la boca abierta a los, cada vez más numerosos, seguidores y fans del Grupo.





En enero tocaron
en Caravelle con Los
Relámpagos, en
febrero en Mónaco
con Los Shakers, en
marzo en Caravelle con
Alex y Los Findes, en
abril en Caravelle otra vez
con Los Shakers y los diez
últimos días, en Mónaco con
Los Shakers y Los Pekes

Club

Esta mejora integral del Grupo, tanto en sonido como en presencia en escena, también es apreciada por el señor Blanco que firma con **Fernando** como orquesta de plantilla para actuar todos los días en sus dos magníficas salas, **Mónaco** y **Caravelle**, durante los cuatro primeros meses del año.

Cuatro meses que sirvieron, entre otras cosas, para que se formara un grupo de "fans" que les seguían indefectiblemente a las dos salas donde trabajaran y que al grito de **;;;GÜEIBA!!!** le servía al Grupo para saber en qué parte de la oscura sala se encontraban en cada momento de su actuación, debido a la escasa visión que tenían desde el iluminado escenario.

Durante ese tiempo tocaron en enero en Caravelle con Los Relámpagos, en febrero en Mónaco con Los Shakers, en marzo en Caravelle con el grupo catalán Alex y Los Findes, en abril en Caravelle otra vez con Los Shakers y los diez últi-

Las marcas "estrella" en guitarras eran Gretsch, Gibson, Fender y Guild por lo que Álvaro se hace con un bajo de caja Guild Starfire y un amplificador VOX para bajos y le sigue Ángel con la guitarra de caja blanca Guil Starfire y un ampli VOX - AC 100, la máquina de sonido más potente que había en esos momentos en el mercado, con un superbafle para cuatro robustos altavoces, soportado en un bastidor basculante de acero inox desmontable y con cuatro ruedas

para su mejor manejo; los mismos que The Beatles

trajeron en su gira por España. Tony se hizo con otro

igual por lo que conseguían, en esos momentos, dis-

poner de uno de los mejores y más completos equi-

pos profesionales que se podían encontrar en España.

#### Las armonías del 66

1966 destaca por el dominio de las armonías vocales de sus intérpretes. Resaltar por la calidad de sus voces, entre otros muchos cinco claros ejemplos, empezando por el gran dúo del momento Simon & Garfunkel, aventajados sucesores de los Everly Brothers y tan exitosos como ellos con sus versiones clásicas y temas propios, en una fusión de voces con deliciosos legatos. The Mamas & The Papas, aunque tenía un solista, las chicas hacían unos coros muy elaborados, destacando la voz de Mama

Simon@Garfunk

Cass. Entre los grupos pop

británicos, las armonias de The Hollies han sido las que más han destacado por sus voces perfectamente acopladas, también con influencia Everly y con Graham Nash como vocalista (que en el 68 formaría parte del supergrupo Crosby, Stills & Nash). Y qué decir de las magníficas interpretaciones a tres y cuatro voces de los Beach Boys, con un inconmensurable Brian Wilson en la personal voz más aguda de falsete. Este año también era el comienzo de un grupo de laboratorio muy comercial pero con grandes voces que hasta les hicieron películas de dibujos para la televisión

mundial; The Monkees.

es una capital de provincia castellana de rancio abolengo como León, que se convierte por unos días en el centro de atención de la música ligera y moderna de toda España.

mos días en Mónaco con Los Shakers y Los Pekes, por lo que se juntaban en la misma sala tres grandes cojuntos. Ahora, la necesidad de trabajar a diario era imperiosa porque, por vez primera, había que cubrir las necesidades de alguien como Tony Obrador, que vivía fuera de su casa balear. Al principio se reunió con el también mallorquín Miguel Vicens, su antiguo compañero de Los Runaways y amigo desde la juventud, que en esos momentos era el guitarra bajo

de Los Bravos. Los dos estaban en las mismas circunstancias por lo que cogieron una habitación en una pensión del centro de Madrid y todos los días ensayaban juntos, como habían hecho siempre.

A finales de enero **Fernando** arregló una "excedencia" de unos días con el señor Blanco para poder asistir al "**Primer Certamen Internacional de Conjuntos Musicovocales Ciudad de León**" que ya lo tenían firmado desde diciembre.

Certamen Ciudad de León

Ante los atónitos ojos de las vanguardistas Madrid, Valencia y Barcelona, es una capital de provincia castellana de rancio abolengo como León, que se convierte por unos días en el centro de atención de la música ligera y moderna de toda España. En febrero de 1966, del 1 al 5, Los



LOS "INDONESIOS", MEJOR CONJUNTO
MUSICO-VOCAL INTERNACIONAL
León 5. Anoche fue el primer Certamen Internacional de Conjunto Sindicato
vocales, organizado por la Junta Sindicato
vincial de Hostelería.
El primer premio, consistente en 100.000
vesetas, fue otorgado al conjunto los "Indonesios" de Indonesia; el seguinto donesios" de Indonesia; el seguinto de Inglaterra, y el tercero, de Madrid. Con estas, a "Los Shakers" de Madrid. Con estas tres conjuntos llegaron al final continentales" de Madrid; Wikingos", de Barcelona, Cifra.

MEC (Madrid) - 06/02/1966, Página 95

Continentales

se presentan al Primer Certamen Internacional de Conjuntos de León, en el emblemático Teatro Emperador, retransmitido por Radio León y la final también por TVE, quedando en cuarto puesto. Organizado por la **Junta Sindical de Iniciativas Turísticas del Sindicato Provincial de Hostelería** y como queriendo reconocer el valor internacional del Certamen, quedó vencedor, merecidamente, un grupo extranjero (de Indonesia), Los Indonesios, conjunto con altas dotes musicales e interpretativas, cantando en perfecto castellano y puesta en escena casi circen-

Los Continentales a la entrada del Teatro Emperador. León vivió por unos días escenas del film de The Beatles "Qué noche la de aquél día", con melenas y atuendos extravagantes por parte de los conjuntos, que sacaban a los chavales de sus casas y colegios, para correr detrás de ellos y de sus autógrafos.





DE LAS BASES DEL CERTAMEN

-IX.-JURADO Y VALORACION.-El Jurado calificador nominado previamente al efecto, valorará sobre 10 PUNTOS, brado previamente al efecto, valorará sobre forma: la actuación de cada conjunto de la siguiente forma:

a) De O a 6 puntos para la interpretación de una canción libre, de nueva creación, letra y música inéditas, cuya duración no será superior a los cuatro minutos.

b) De 6 a 4 puntos para la melodía o canción de libre elec-ción por parte de cada conjunto, cuya duración no sobrepa:

Los puntos asignados a cada una de las interpretaciones del Conjunto, dará el total alcanzado por el miamo.

X.-CONJUNTOS FINALISTAS.-Los SEIS conjuntos que havan alcanzado la mayor puntuación pasarán a la FINAL, que yan alcanzado la mayor puntuación pesarán a la FINAL, que tendrá lugar el SABADO, DIA 5 DE FEBRERO DE 1966». ORDEN DE ACTUACION DE CONJUNTOS

Los Cometas, Los Abejas, Los Sony's, Los Kraters, Los Tricolores, Los Buhos, Los Shakers, Alex y Los Findes,

Los Mágicos, Los Junior's, Los Yodys, Los King's Boys, Los Wikingos, Los Anayaks, The DIA 2

Los Rayos, Los Siags, Los Diapason's, Los Esquix, Josepho y los Saking's, Los Caravels, Los Botines. DIA 3

Los Reylon's, Los Castores, Los Gapiros, Los Ankar, Pentafónico O. J. E., Los Continentales, Borys y los Bultres. DIA 4

INVITADA DE HONOR: MARISOL PRESENTADOR: ATRACCIONES:

SILVANA VELASCO, de Madrid.
OS LLANEROS, de Madrid.
OS TONCART, ingleses.
MICKY Y LOS TONYS, de Madrid.
MICKY Y LOS TONYS, de Madrid.
JOSE M. DALDA, Triunfador et TORREBRUNO el Festival de Benidorm 1965. RIVER CLUB.

ORQUESTA OFICIAL

Los Continentales en plena actuación sobre el espléndido escenario del Teato Emperador de León para pasar a la final del "Primer **Certamen Internacional** de Conjuntos **Musicovocales Ciudad** de León"

> se, que se alzaron con el triunfo y se llevaron 100.000 pesetas. También el

SONYS, de Tarrasa KRATERS, de Barcelona LOS TRICOLORES, de León LOS SHAKERS, de Madrid LOS FINDES, de Barcelona MAGICOS, de León KING BOYS, de León LOS JUNIORS, de Barcelona LOS YODYS, de León TRIXONS, de Londres RAYOS, de León LOS SLAGS, de Barcelona DIAPASONS, de Valencia LOS INDONESIOS, de Indonesia CONTINENTALES, de Madrid BORIS Y LOS BUITRES, de Madrid REYNOLD'S, de León

A última hora no pudisson par-ticipar: Los "Buhos" los "Carave-lles" y los "Botines", de Madrid, por causas de fuerza mayor.

segundo puesto fue extranjero (de Londres), The Trixons, con un importante trío de viento y cantante femenina, que se batieron en reñida lucha por ser los primeros y a nadie le habría extrañado que así hubiera sido. Se llevaron 50.000 pesetas. De la misma forma hubo una muy ajustada valoración entre Los Continentales y sus amigos de Madrid Los Shakers, pero los de Sáenz de Heredia, al final, supieron arrancarle el voto al Jurado y se quedaron a última hora con el tercer puesto y 25.000 pesetas.

Como refleja la afamada revista musi-



en su nº 22 de marzo, en uno de sus apartados referidos al Festival; "Pulsando las opiniones de la Prensa y Radio locales se pudo comprobar lo agradablemente impresionados que habían quedado. Antes pensaban que debajo de las melenas, los muchachos de los conjuntos tenían poca materia gris y ahora descubrían, con grata sorpresa, que en ellos había verdaderos artistas, personas inteligentes, algo bohemios pero con ideas originales y avanzadas, con profesionalidad y con seriedad.

Los años venideros, pues, en la primera

Internacional de León que este año ha sido todo un éxito en cuanto a la calidad de sus participantes, de su Jurado y de su organización".

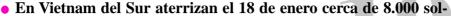
El fin de fiesta, también retransmitido por TVE, igual que la final, tuvo como broche de oro la actuación de la guapísima Marisol que, en su nueva faceta de chica ye-ye, supo estar a la altura del ambiente de tan moderno Festival.

### Nueva discográfica

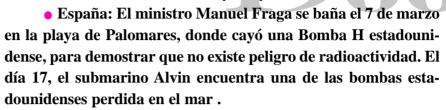
Son requeridos por una nueva firma discográfica madrileña "Discos Tempo", de los

#### Mientras tanto...

• El 17 de enero caen cuatro bombas termonucleares, tres en tierra, en las cercanías de Palomares y otra en el mar Mediterráneo, en las proximidades de Almería, por la colisión de dos aviones estadounidenses.



dados estadounidenses (en total ya hay 190.000 efectivos).



• El 8 de abril el comité central del partido comunista de la Unión Soviética elige de forma unánime a Leonid Brezhnev como Secretario General.

• El 11 de mayo, en Bruselas, se proclama por 6ª vez Campeón de Europa el Real Madrid al ganar por 2-1 al Partizán de Belgrado, con Miguel Muñoz como entrenador.

En Madrid se clausura en mayo la estación de Chamberí de

la línea 1 del Metro.

• Francia hace estallar el 2 de julio su primera bomba atómica en el atolón de Mururoa, en el Océano Pacífico.

La nave espacial Gemini 10 (con los astronautas Michael Collins y John W. Young) entra en órbita terrestre, alcanzando el récord mundial de altitud, de 800 km.

• 18 de julio: "Los 40 Principales" nacen en la radio (SER) y su primer número 1 es "Monday, Monday" de The Mamas and the Papas, estandarte de la época de la 'flower people'. Los 40 abrieron el camino definitivo al reinado joven. Los transistores y sus listas de superventas colaboraron en la operación. Era, en fin, la mayoría de edad de la nueva radio y de la nueva música.

- El 22 de julio comienza a publicarse en Barcelona el semanario Tele-estel, el primero escrito en catalán desde la Guerra Civil.
- Se clausura la VIII Copa Mundial de Futbol de Inglaterra con la victoria de la anfitriona frente a Alemania. Máximo goleador, el portugués Eusebio.
- En agosto el grupo británico The Beatles lanza su álbum "Revólver",
   que marcó el comienzo de su polícromo y psicodélico futuro.
  - El 2 de octubre se inaugura en Madrid el Estadio Vicente Calderón del Atlético. El primer tanto fue obra del mítico Luis Aragonés, que estrenó el marcador con un gol al Valencia.
  - El 25 de octubre el gobierno español cierra la frontera de Gibraltar contra el tráfico no peatonal.
- Diciembre 21: se lanza la sonda soviética Luna 13, que consigue alunizar y recoger muestras de la superficie de nuestro satélite.







Los
Continentales:
"No te vayas
y Tenme en
tus brazos",
son los temas
del primer
sencillo
grabado en la
nueva
discográfica
madrileña
"Discos
Tempo".

Puedes oir los temas pulsando en la canción deseada.

http://www.goear.com/listen/d63edee/no-te-vayas-continentales Canta Quique con armoniosos coros de Ángel y Álvaro.

http://www.goear.com/listen/7e25ab7/tenme-tus-brazos-continentales Cantada a dúo por Quique y Ángel.



hermanos García Segura (Gregorio y Alfredo), famosos músicos españoles y principales protagonistas ganadores en los diferentes festivales españoles que cada vez proliferan más por toda la península, así como compositores de temas para afamados artistas y para casi doscientas películas españolas. Ahora ponen en marcha una aventura empresarial





## LOS CONTINENTALES tem

### LOS CONTINENTALES

Los cinco jóvenes que componen Los Continentales no rebasan los veintidos años de edad, pero su madurez artística demuestra la dedicación y cualidades del grupo. Esto les permite acaparar éxitos que en otras condiciones no se forjan.

Rafa, Quique, Angel, Alvaro y Tony se unieron hace un año para formar Los Continentales. Estudios y selección de repertorio les Jlevaron más de seis meses. Finalizado este período, sus actuaciones se prodigaron.

Después, TEMPO, S. A., les graba el primer disco, conteniendo un título priginal, NO TE VAYAS, y una vertión muy personal de una canción popularizada por P. J. Proby. Su título: HOLD-ME (Tenme en tus brazos).

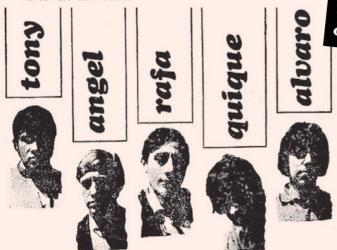
Los conjuntos modernos, en la actualidad, dan gran preferencia al estilo y sonido, más que al ritmo y presentación. No es este el caso de Los Continentales, pues ellos, con su sonido personal y siguiendo los ritmos internacionales que se imponen en el mundo, siempre están renovados y actualizados. El dominio espectacular y casi circense que Tony, guitarra punteo del grupo, hace de su guitarra, es ya de por si un gran espectáculo. Si esto va unido con el estilo violento de Alvaro con el contrabajo, la técnica y perfección de Rafa en la bateria y la elegancia de Angel en la guitarra de ritmo, nos da un grupo instrumental difícil de superar en nuestro país.

El solista «Quique», con una voz peculiarista y estilo sobrio y seguro, entusiasma a todo el que fe escucha.

Los Continentales se basan en la melodía para dar personalidad a sus canciones, su slogan podría ser

BUENA MELODIA Y GRAN RITMO

Así son Los Continentales,



CELEBRA MAÑANA, DOMINGO, EL MATINAL DE LA TEMPORADA

PRESENTA

LOS ASES DE LA MUSICA MODERNA

LOS Tifones

Los Continentales

Los Pekes

Los Shakers

y The Canaries

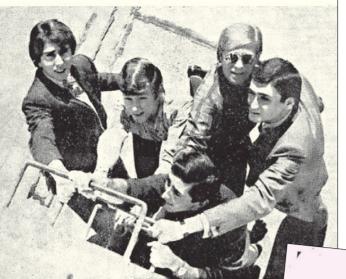
conde de Peñalver, 8

Cartel de 1 m. x 0'70 para publicidad exterior. Desde un primer momento, el nuevo sello, les inunda de fotos para carteles, afiches y revistas de todo tipo, cumpliendo así las exigencias del Grupo y sus seguidores. Una nueva sala abre sus puertas en Madrid con gran éxito desde sus comienzos; Club Principado.

dentro de ese mundo que conocen bien.

Están comenzando pero ya tienen grandes nombres en su catálogo y apuestan en esos momentos por una niña encantadora con enormes dotes de actriz y cantante que ya ha triunfado como protagonista en la película "Zampo y yo", al lado de Fernando Rey. Su nombre, María Pilar Cuesta, pero sería conocida para el gran público como Ana Belén. Tempo es un pro-

AFIRMAN: "Los cantantes de conjunto suelen ser mejores que muchos solistas."





DEFIENDEN:
"El pelo largo es
para los conjuntos lo que las
patillas para los
flamencos".

es un proyecto con gran futuro; Tempo cuenta con muy buenas instalaciones de grabación en Madrid, las oficinas están en Madrid y sobre todo, eso, está todo en Madrid.



Gregorio García Segura

yecto con gran futuro; cuenta con muy buenas instalaciones de gra-

bación en Madrid, las oficinas están en Madrid y sobre todo eso, está todo en Madrid y para grabar no se tienen que desplazar con

un descomunal y "crecidito" equipo como el que ahora disponen, dejando atrás la incomodidad que suponía grabar en Barcelona con Discos Belter.

Esto es una gran ventaja, así que firman y graban un sencillo, cumpliendo con un reto que

«¿Habéis visto qué camarero tan extraño? ¡Se pasea por el techo! La observación la ha hecho el solista «Quique» con su voz peculiarísima, que, unida a un estilo sobrio y seguro, entusiasma a todo el que le escucha. Los cinco no rebasan los veintidós años de edad en cada caso particular y los ciento diez años en su totalidad.

# LOS CONTINENTALES

No hay nada como la vida campestre para mantenerse en forma. Así lo entienden LOS CONTINENTALES, siempre en forma renovados y actualizados, con su sonido personal y siguiendo los ritmos internacionales que se imponen en el mundo. El dominio espectacular y casi circense que Tony, guitarra punteo del grupo, hace de su guitarra es ya de por sí un gran espectáculo; si esto va unido con el estilo violento de Alvaro con el contrabajo, la técnica y perfección de Rafa en la batería y la elegancia de Angel en la guitarra de ritmo, nos da un grupo instrumental dificil de superar en nuestro país.

querían realizar: regis-

trar un tema propio con el nombre del autor. La canción elegida para la cara A es "No te vayas" de Tony Obrador (A. Román), tema melódico con mucha fuerza en la voz de Quique, armoniosos coros de Ángel y Álvaro y un solo de Tony precioso y preciso. Como cara B, el arreglo de Hold me, una composición de gran éxito en la voz del gran P. J. Proby, con

utilizan para grabación los mismos "mimbres" que en los directos, que es su fuerte, y dan así al público el mismo sonido de sus discos, sin "aditivos".

Hay que atender al trabajo de promoción por lo que necesitan fotos para carteles, publicidad y afiches, más entrevistas en revistas musicales y prensa escrita en general, firmas de afiches para dar contestación a las cartas de sus seguidores (chicas y chicos de toda España)...



el título en español "Tenme en tus brazos", cantada a dúo por Quique y Ángel bien conjuntados y otra vez con un solo de guitarra con garra de Tony, siempre pensando en utilizar en las grabaciones los mismos "mimbres" del directo, que es su fuerte, y ofrecer así al público el mismo sonido que escuchan en sus discos, pero en caliente, con "vida" y sin "aditivos".

Le siguen días de trabajo frenético entre



galas, promoción del disco con entrevistas en emisoras de radio, fotos y más fotos para carteles, publicidad y afiches, más entrevistas para revistas musicales y prensa escrita en general, firmas de afiches para dar contestación a las cartas de sus seguidores (chicas y chicos de toda España),recibidas en la dirección de Leganitos 12 (BIOK) pidiéndoles fotos firmadas, teléfonos, recuerdos, etc., etc.